

32004L0006

L 15/31

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

22.1.2004

**SMERNICA KOMISIE 2004/6/ES****z 20. januára 2004,****ktorou sa stanovuje výnimka smernice 2001/15/ES o odklade uplatňovania zákazu obchodu s niektorými výrobkami****(Text s významom pre EHP)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

(6) opatrenia ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 89/398/EHS z 3. mája 1989 o aproximácii právnych predpisov členských štátov, ktoré sa týkajú potravín na určité nutričné využitie <sup>(1)</sup>, najmä na jej článok 4 ods. 2,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

**Článok 1**

kedže:

Odchylné od písmena b) v druhom pododseku článku 3 smernice 2001/15/ES, ak platia požiadavky prvého pododseku článku 1 ods. 1 smernice, a do 31. decembra 2006 členské štáty môžu pokračovať v povoľovaní na svojom území obchodu s výrobkami, obsahujúcimi látky uvedené v prílohe tejto smernice, ak:

- (1) Smernica Komisie 2001/15/ES z 15. februára 2001 o látkach, ktoré sa na osobitné výživové účely môžu pridávať do potravín na špeciálne výživové použitie <sup>(2)</sup>, špecifikuje niektoré kategórie látok a pre každú z nich uvádza chemické látky, ktoré môžu byť použité vo výrobe potravín na použitie v špeciálnej výžive; ustanovuje, že členské štáty musia zakázať obchod s potravinami, ktoré nie sú v súlade so smernicou, s účinnosťou od 1. apríla 2004.
- (2) V čase schválenia smernice 2001/15/ES niektoré látky, pridané na účely špeciálnej výživy do niektorých potravín na použitie v špeciálnej výžive, ktoré sa predávajú v niektorých členských štátoch, nemohli byť zahrnuté do prílohy tejto smernice, pretože neboli zhodnotené Vedeckým výborom pre potraviny (SCF);
- (3) Počas hodnotenia týchto látok Európskym úradom pre bezpečnosť potravín (EFSA), ich použitie by malo byť ďalej povolené vo výrobe výrobkov, ktoré boli predávané pred nadobudnutím účinnosti tejto smernice;
- (4) Dátum 1. apríl 2004, ustanovený v článku 3 písm. b) smernice 2001/15/ES, vyžaduje, aby táto smernica bola transponovaná v krátkom čase.
- (5) Nakoľko by sa mala ustanoviť výnimka zo smernice 2001/15/ES;

- a) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín nevydal negatívne stanovisko týkajúce sa používania látky vo výrobe potravín na použitie v špeciálnej výžive, na ktoré sa uplatňuje smernica 2001/15/ES;
- b) príslušná látka sa používa vo výrobe jednej alebo viacerých potravín na použitie v špeciálnej výžive, ktoré boli uvedené na trh v spoločenstve ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto smernice.

**Článok 2**

1. Členské štáty uvedú do platnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 31. marca 2004. Bezodkladne oznámia Komisii text týchto ustanovení a tabuľku zhody medzi týmito ustanoveniami a touto smernicou.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátneho právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

**Článok 3**

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 186, 30.6.1989, s. 27. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 1882/2003 Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. ES L 284, 31.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 52, 22.2.2001, s. 19.

Táto smernica nadobúda účinnosť v 20. deň odo dňa jej uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

*Článok 4*

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 20. januára 2004

*Za Komisiu*

David BYRNE

*Člen Komisie*

---

## PRÍLOHA

**LÁTKY, KTORÉ MÔŽU BYŤ PRIDANÉ NA ÚČELY ŠPECIÁLNEJ VÝŽIVY DO POTRAVÍN NA  
POUŽITIE V ŠPECIÁLNEJ VÝŽIVE, NA KTORÉ SA VZŤAHUJE SMERNICA 2001/15/ES****Kategória 1. Vitamíny**

## VITAMÍN E

- D-alfa-tokoferolpolyetylénglykol-1000-sukcinát

**Kategória 2. Minerály**

## BÓR

- kyselina boritá
- boritan sodný

## VÁPNIK

- chelát aminokyseliny
- pidolát

## CHRÓM

- chelát aminokyseliny

## MEĎ

- chelát aminokyseliny

## ŽELEZO

- hydroxid železnatý
- pidolát železnatý
- chelát aminokyseliny

## SELÉN

- obohatené kvasnice

## HORČÍK

- chelát aminokyseliny
- pidolát

## MANGÁN

- chelát aminokyseliny

## ZINOK

- chelát aminokyseliny
-